

TORONTÁI

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) U. 1. TELEF. 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) UCCA 1. SZAM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTÁI VELIKI BECSKEREK.

**A BÁNSÁG
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.**

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN. FELEVRE 150 DIN. NEGYEDÉVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELENIK MINDEN MUNKANAPON DÉLELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

Az SHS—magyar tárgyalások a biztosítási ügyetek rendezése tekintetében a befejezéshez közelednek.

A demokrata-klub január 24-ikén délelőtt tíz órára ülést hívott egybe, amelyen megvitatják a szkupstina munkásságát.

Nizzából jelentik, hogy dr. Markovity Bogdán pénzügyminiszter tegnap Montekarlóba Párizsba utazott.

Dar francia és Seba csehszlovák követ tegnap meglátogatták Pavlovity külügyminiszteri osztályfőnökét.

A posta- és távirtdaügyi miniszter jóváhagyásával egy nagy rádió-állomást fog létesíteni Zemunban.

Londonból jelentik, hogy Newyork és London között tegnap megnyílt a rádió telefonszolgálat. Ugyan csak tegnap nyílt meg a Brüsszel—Newyork közötti rádió telefonszolgálat is.

Buenos-Airesből jelentik, hogy a Siere Morena gözösön odaérkezett Ferdinánd volt bolgár cár. A hatóságok nem adták meg a volt uralkodónak a partraszállási engedélyt.

A Budapesten újabban leleplezett kommunista összekövésről a rendőri nyomozás megállapította, hogy Bécsből volt irányítva és főtámogatója Stern József és Weisz Richárd álnevek alá rejtőzött. Valószínűleg egy volt népbiztos rejtőzik ezen nevek mögött. A rendőrség tizenhét magyar vidéki városban bukkant kommunista szervezkedés nyomaira.

TŐZSDE

Január 20.

MA 100 DINÁR:

Budapest	10 02 pengő
Zürichben	9 13 sv. frank
Berlinben	7 35 ar. márka
Bécsben	12 44 silling
Prágában	58 80 cseh kor.
Newyorkban	1 76 dollár
Triesztben	33 30 líra
Bukarestben	295 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 90, Olasz Bank 67, Pesti Hazai 228, Nemzeti Bank 210.50, Ganz-Danubius 180, Ganz-Villamos 170, Nasici 185.50, Délcukor 117.

A miniszterelnök kenyértörésre viszi a dolgot a demokratákkal?

Beograd, jan. 21.

Jelentették néhány nappal ezelőtt, hogy Marinkovity dr. külügyminiszter meghűlt és ágynak esett. Mint-hogy betegsége hosszabb ideje tart már, Vukicsevity miniszterelnök tegnap délután öt órakor meglátogatta a külügyminisztert otthonában.

Egyes politikai körök kijelentése szerint, a miniszterelnök látogatása összefüggésben van azokkal a tárgyalásokkal, amelyeket Davidovity Liuba folytat az ellenzéki pártok vezetőivel. Ezen hírek szerint, Vukicsevity miniszterelnök állítólag végleges és nyílt választ kért a kormány demokrata tagjaitól

arra nézve, hogy mi a véleményük Davidovity akciójáról.

A kormányelnök lehetetlenségnek tartja, hogy a kormányban egy olyan párt tagjaival együtt dolgozhassanak, amelynek a vezére nyíltan a kormány ellen foglalt állást.

Davidovity tárgyalásai az ellenzékiekkel a koalíció felbontását jelentik.

Beograd, jan. 21.

Davidovity Liuba a demokrata klubban tegnap is folytatta konferenciáját az ellenzéki pártvezérekkel. Tegnap Petrovity Nasztással tárgyalta Davidovity, de ezt megelőzően hosszasan tanácskozott Spahó, Sumenkovity és Angyelinovity miniszterekkel.

A radikális miniszterek erősen kommentálták Davidovitynak ezen tanácskozásait, de nem nyugtalanodnak miattuk, mert azt hiszik, hogy nem fognak eredményhez vezethetni.

Biztosra veszik, hogy nagyobb zavart a közeljövőben nem igen

okozhatnak ezek a tanácskozások, mert a parlament biztosan elfogja fogadni a költségvetést, az adótörvényjavaslatot és a közszégi törvényt. A képviselők nagy része ugyan még az adótörvényjavaslat ellen foglalt állást, mert azt hiszik, hogy ez nagyobb megterhelést fog jelenteni, mint az eddigi törvény — de ez a félreértés el fog oszlani és akkor semmisen áll utjában annak, hogy a parlament minden további nélkül elfogadja.

A radikális-párt centrumfrakciója azt állítja, hogy

Davidovity ugyanazokkal a politikai frakciókkal tárgyal, mint a

melyekkel már korábban bizonyos egyezségekre tudott jutni. Nyilvánvaló ebből, hogy Davidovity nyíltan egész más politikát folytat, mint a demokrata-párt miniszterei. Ezeknek tehát le kellene vonniuk a konzekvenciát és le kellene mondaniok.

A demokrata-párti oldalon ezzel szemben kijelentették, hogy a radikális—demokrata koalíció felbontására nincs ok, mert a demokrata-párt a koalíció fentartása mellett foglalt állást és Davidovity tárgyalásai semmi esetre sem jelenthetik azt, hogy a demokrata minisztereknek ki kellene lépniük a koalícióból.

Európa sokkal békésebb napokat él ma, mint három éve — állapítja meg Chamberlain

Birmingham, jan. 21.

Chamberlain tegnap mondott nagy beszédében foglalkozott a jelenlegi helyzettel és ezt a kijelentést tette:

A locarnói szerződés megkötése után Franciaország, Németország, Anglia és Olaszország össz-

szefogtak a béke érdekében leendő közös munkálkodásra.

Az utolsó három év súlyos gondjaira visszatérvén, megállapítható, hogy Európa sokkal békésebb napokat él, mint azon időben, amikor a jelenlegi angol kormány uralomra jutott.

A pénzügyi bizottság ülése.

Beograd, jan. 21.

A pénzügyi bizottság tegnapi ülésén tovább folytatta az erdő- és bányaiügyi minisztérium költségvetését, amelyet szótöbbséggel el is fogadott.

Az ülés első szónoka Petelján (szoc.) volt, aki igen élesen bírálta az erdőkihasználási rendszert, amely rablógazdálkodás jellegű.

Behmen (muz.) tiltakozik beszédében az erdőkoncessziók megadásá ellen. Annak a nézetének ad kifejezést, hogy a koncessziók adását meg kell szigorítani és kivenni a miniszter joghatása alól és más ténye-

zőkre bízni. Követeli a beszéde végén, hogy a rendszertelen erdővagást szüntessék meg.

Beszároovity (függ. demokrata) és Radics Pávle beszédei után Mijovity erdő- és bányaiügyi miniszter elmondotta záróbeszédét, amely után az elnök elrendelte a szavazást, majd a bizottság szótöbbséggel elfogadta a költségvetést.

A délutáni ülésen a pénzügyminisztérium költségvetését kezdte tárgyalni a pénzügyi bizottság.

Mehmed Spahó dr., a pénzügyminiszter helyettese kijelentette, hogy miután Markovity Bogdán dr. pénzügyminiszter már írásban adott expozé, ő maga nem fog nyilatkozni,

csak majd az ülés végén az elhangzott felszólalásokra fog reflektálni. Az ülés első szónoka

dr. Krajacs volt, aki az általános pénzügyi politikát kritizálta igen élesen. Különösen kikelt a béljei uralomban folyó gazdálkodás ellen, amelyet, szerinte, teljesen tönkretettek.

Drjevity kijelenti, hogy a költségvetés nem reális. A kormány folyton takarékoságról beszél, azért valójában semmisen történik a takarékosággért. A kormány iskolákat, egyetemi fakultásokat szüntet be — takarékoságból és helyettük — a kaszárnyák számát emeli.

Egyre aggasztóbb tünetei mutatkoznak a világbékének.

London, jan. 21.

A Daily Telegraph jelentése szerint Muffet amerikai ellentengernagy bejelentette, hogy az amerikai légiflótát új bombákkal szereli föl, amelyek 2—4000 font súlyúak lesznek.

Az új típusú bombák harminc lábnyira a vízben robbannak fel és egy bomba a legnagyobb típusú hadihajót is megsemmisítheti.

Gyilkossággal és mérgezéssel vádolnak egy meggyilkoltat.

Egy pokoli házasság kulisszatitkairól lebbentik fel a fátyolt.

Becserek, jan. 21.

Nem mindennapi bűnpört tárgyal ma a becskerei törvényszék büntető tanácsa. A vádlottak padján Kovács Gyólai Ágnes mihajlovói (magyarszentmihályi) asszony ül, akit előre megiontott szándékkal végrehajtott emberöléssel vádolnak,

mert 1927 otóberében mélyen alvó férjét megtámadta és felmetszette a hasát, úgy hogy sérülése következtében a helyszínen meghalt.

Kovács Gyólai Ágnes esete kéri a közönséges gyilkosságok megszo- kott egyformaságából, mert tragé- diája egy szenvedésteli, csak meg- próbáltatásokat jelentő hányatott élet megbosszulását, vagy talán megszüntetését célzó cselekedet volt, amelyet a lelki kényszer és a pillanatra feltörő, évek óta leküzdött düh hirtelen támadt gerjedelme parancsolt rá a testileg-lelkileg meg- roppant asszonyra. Kovács Gyólai Ágnes esete világszenzációvá da- gadt volna, ha Párizsban élne és ott követi el bűnös tettét. Az esküdt- székek bizonyára nehéz feladatot jelentene a büntetés kimérése, ami- kor egy ilyen sokat szenvedett asz- szony borzalmas élete vonul fel a tanuk vallomása alapján előtűnik. Két bűnös felett kell tulajdonképpen ítél- kezni, afelett, aki a sir mélyén pi- hen, ha ugyan pihenés jár ki azért az ocsmány életért, amelyet folyta- tott és egy szegény asszony felett, akiben a türelmesség kimerülése szólaltatta meg a bűnre csábítás hangját.

Kovács Gyólai Ágnes ura

középkori kegyetlenséggel bánt a feleségével.

Egyizben felkötötte és tüzet rakott alá, máskor meg hajánál fogva vonszolta végig a lakásban és az udvaron. Sötét lelkületére jellemző, hogy egy alkalommal ráparancsolt a feleségére, hogy szülei szemelát- tára szeretkezzék vele. Több ízben meztelenre vetkőztette és addig verte az asszonyt, amíg eszmélet- lenül össze nem esett. A verések következtében kétszer abortált és a legutóbbi műtétnél is magzatának agyvelőjét szétroncsolva találták. A védelem tanukat nevezett meg, a kikkel azt kívánja bizonyítani, hogy

Kovács Ferenc a saját apját is úgy megverte, hogy három napon belül meghalt.

más alkalommal meg mérget adott a feleségének, de az idejében észre- vette és így a merénylet nem sike- rült.

A gyilkosság után az asszony szokatlanul nyugodt volt, a törté- netről közömbös, hideg hangon be- szélt, mint aki olyan dolgot cseleke- dett, amit természetesnek tart min- denki és amikor tettének borzalmas- ságát elébe tárták, csendes hangon csak ennyit mondott:

— Bűnös volt, megbüntettem... Mihajlovón nem szerették Kovácsot.

Iszákos, erőszakos ember volt,

szerencsétlen kötekedő természetű, akivel mindenkinek baja támadt.

A mai, izgalmasnak ígérkező fő- tárgyaláson, amely előreláthatólag a késő délutáni órákba fog nyulni,

tizennyolc tanut hallgatnak ki és számos orvosszakértő vallomását veszik jegyzőkönyvbe.

A tanukkal részint Kovács apjá- nak a megölését akarják tisztázni, részint meg akarják világítani azt a pokoli bánásmódot, amelyben a

meggyilkolt Kovács Ferenc a fele- ségét részesítette.

Kovács Ágnes a becskerei ügyészségi fogházból vezetik elő a büntető főtárgyalásra, amelyet a törvényszék első emeleti nagyter- mében tartanak meg.

Nagy tüntetésre készülnek Zágrebben Radicsék és a független demokraták.

Beograd, jan. 21.

A független demokrata- és a hor- vát paraszt-párt képviselői tegnap Zágrebba utaztak, hogy résztvegye- nek a vasárnap tartandó közös ér- tekezleten, amelyet nagy tüntető népgyűléssel akarnak befejezni.

Pribicevity már Zágrebben tar- tózkodik, ahol tegnap Radics Sze- pánnál volt ebéden.

A zágrebi gyűlés elé különben

Sztapár zágrebi főispán akadályo- kat halmozott föl, amennyiben szigoruan betiltott mindenféle népgyű- lést, tüntetést és csoportosulást.

Demetrovity Juraj és Radics Páv- le tegnap délelőtt fölkeresték Rado- vity belügyminisztert, akitől kérni akarták, hogy utasítsa Sztapár fő- ispánt, rendelete visszavonására. Beszélmi azonban nem tudtak a bel- ügyminiszterrel, mert az tegnap reggel Kragujevába utazott.

Visszaállítják a becskerei radikális-párt egységét.

A becskerei tisztviselőválasztás visszhangja.

Becserek, jan. 21.

Becskerei politikai körökben még mindig nagy érdeklődéssel tár- gyalják a becskerei tisztviselővá- lasztás jóváhagyásáról szóló főispá- ni határozatot. Radikális pártkö- rökben beszélnek, hogy a határozat ellen nincs további fellebbezésnek helye és az ellenzéki blokk csak az államtanácsnál kereshet orvoslást, illetve kérheti a főispáni határozat megsemmisítését. Radikális-párti körökben ugyanis azt mondják, hogy a városi tanács és a főispán egyöntetű döntése ellen nem lehet a harmadik közigazgatási fórumhoz, a belügyminisztériumhoz folyamod- ni. Más radikális-párti körökben és általában az ellenzék táborában vi- szont azt vitatják, hogy a főispáni határozat megmásítható és hogy

nincs kizárva a tisztviselőválasztás közeli megsemmisítése.

Sokat beszélnek becskerei poli- tikai körökben arról is, hogy a becs- kerei radikális-pártot rövidesen reorganizálják és

a három frakció kibékítésével ismét helyreállítják a radikális-párt egységét.

Beavatottak azt is tudni vélik, hogy több radikális-párti helyi ve- zetőpolitikus visszavonul, hogy ez- által is elősegítse az egység megte- remtésére irányuló kísérletek sike- rért. Hivatalos pártkörökben egyelő- re elzárkóznak minden híradás elől, de feltétlenül hitelt érdemlő forrás- ból eredő értesüléseink szerint, már megindultak az egység visszaállí- tására az előzetes tárgyalások.

Új telefonvonalak épültek a Bánságban.

Két új telefonközpont nyílt meg.

Január 16-ikán új telefonközpont nyílt meg a Bánságban. A Becs- kerek járásbeli Martinica (Zsig- mondfalva) községben létesült az új központ, amely naponként délelőtt 8-12-ig és délután 2-6-ig, vasár- és ünnepnapokon délelőtt 9-11-ig a közönség rendelkezésére áll. Az új telefonközpont elfogad és közve- tit telefonbeszélgetéseket, telefon- hívásokat és táviróhivatala felvesz táviratokat. A mai nappal a bánsági

Hetin (Tamásfalva) községben is új telefonközpont létesült,

az ujonnan szervezett postahivatal- lal kapcsolatosan.

A hetini telefonközpont hivatalos órái azonosak a martinicai posta hi- vatalos óráival és ugyanígy közve- tit beszélgetéseket, elfogad telefon- hívásokat és táviróhivatala felvesz táviratokat. A hetini távbeszélővo- nal Szprskiiteheli községtől épült ki a tél folyamán.

A két telefonközpont megnyitása- val kapcsolatosan még egy új táv- beszélővonal kiépítéséről adhatunk hírt.

Supljaja és Nincsiyevó (Pár- dány) községek között ugyancsak a tél folyamán új telefonvonal épült.

amely a környék távbeszélőforgal- mát bonyolítja le és nagymérték- ben megjavítja egyrészt Szárca— Supljaja és Jásatomity (Módos), másrészt Nincsiyevó—Itebej és Crnja között a telefonösszekötte- st.

Házhelyet 100 Din

heti részletfizetés mellett vehet
□-ölenként 35-50 dinárért. 115

2 szobás új ház

212 □-öl területen 15000 dinár.

„BEGA” hirdető, a főpostával szemben.

Kéve.

Vajdasági költők antológiája.

A vajdasági magyar versírók már esztendőik óta meglehetősen árván, egyetlen irodalmi folyóirat nélkül tengődnek, áldozatos kiadók hiá- nyoznak és legfeljebb a napilapok meglehetősen szürke és kurtára sza- bott dobogóin juthatnak a nagy nyilvánossághoz. A Vajdaságban hiányzik olyan orgánus, amely do- kumentuma lenne az itteni költé- szetnek, ha szerény is lenne, ha olyan messzire is menne el a kom- promisszumban, hogy világszemlé- letre és irányra való tekintet nélkül maga köré gyűjtené azokat, akikben még annyi hit marad, hogy a kultu- rának ezen a sivatagján még ma is verseljenek. Ezért született meg né- hány lelkes fiatalemberben az a gondolat, hogy az itt élő magyar költők munkáit egyetlen kévébe összefoglalva, antológiát jelentessen meg, amely dokumentuma legyen a vajdasági magyarnyelvű költészet életrevalóságának. Az antológiában mindazok helyet kapnak, akik eddig vagy a napilapok hasábjain, vagy önálló könyvekkel a Vajdaságban verseikkel a közönség elé léptek, ezuttal természetesen irodalmi irányra és világszemléletre való te- kintet nélkül, tisztán arra törekedve, hogy a versek az itteni költészet be- csületes és az általános mértéket feltétlenül megítő megnyilvánulásai legyenek. Hogy ki az értékesebb és ki a kevésbé értékes a felvonuló tizennyolc-tizenöt vajdasági versíró között, annak eldöntését a közön- ségre bizzuk, a Kéve ezuttal minden ismertnevű versírót összefog és egybetömörít. Ez a könyv, amely husvét előtt fog megjelenni, befelé és kifelé értékes dokumentuma lesz az itteni magyarnyelvű irodalom- nak és ezért megérdemli, hogy a kultúra minden igaz barátja támoga- tásban részesítse a vajdasági költőknek ezt a közös akcióját. A könyv szerkesztésével és a kiadás megszervezésével Csuka Zoltánt bízták meg társai, aki a szervezés munkáját már meg is kezdte. A könyv több mint száz oldalon, har- minc dináros vételárban fog megje- lenni és ezt az összeget megjelenés- kor utánvéttel kell kifizetni.

A könyvben a következők fognak verseikkel résztvenni: Ambrus Zol- dán, Berényi János, Csuka Zoltán, Debreceni József, Fekete Lajos, Fe- renczy György, P. Gergely Boriska, Haraszti Sándor, Kovács Antal, Mi- kes Floris, Somogyi Pál, Szántó Róbert, Senteleki Kornél és Tamás István.

Mindazok, akik a Kéve részére előjegyzéseket óhajtanak gyűjteni, vagy a könyvet előjegyezni óhajt- ják, címüket haladéktalanul közöljék Csuka Zoltánnal, a könyv szerkesz- tőjével (Noviszád, Petra Zrinjszka ulica 23.), aki mindenkinek készség- gel küld előjegyzési gyűjtővet. A vajdasági magyar irodalom minden hívője támogassa ezt az akciót, a mely lehetséges, hogy egy itt meg- induló nagy irodalmi folyóirat mag- va is lesz.

A szovjet paktumot ajánl Franciaországnak.

Berlin, jan. 21.

A Züricher Zeitung értesülése sze- rint, a szovjet azzal küldötte Párizs- ba nagykövetét, hogy ajánlja föl Franciaországnak a meg nem táma- dási paktumot.

Január 21. szombat. Róm. kath. és Protestáns: Ágnes. Gör. kel.: Georgi Emil. Zsidó: Tebeth 28. Napkelte 7:42. Napnyugta 16:41. A nap hossza 8:59.

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti: Részben felhős idő, esetleg kisebb lecsapódásokkal, gyenge éjszeli fagygal. Kele-ten erős köd valószínű.

Január
21

1793-ban végezték ki XVI. Lajos francia királyt Párizsban a Greve téren. Jóindulatú, tiszta szándékú, de erélytelen és gyöngye jellemű ember volt, aki őseinek vétkes gazdálkodásáért szenvedett és aki a francia forradalom árját nem volt képes feltartóztatni. 1793 január 17-én a konvent 387 szavazattal 334 ellenében Lajost, akit családi nevé után Capet Lajosként halálra ítélték és négy nap múlva végrehajtották rajta az ítéletet.

1804-ben született Moric Schwind a német romantikus irányzat egyik legismertebb festője.

1851-ben halt meg Albert Lortzing német zeneköltő. Leghíresebb operája a Cár és Ács, amely még ma is műsoron maradt. Könnycsepe, leleménye, kedélye és komikumai miatt nem egy kritikusa Mozarttal hasonlítja össze.

Január
22

1729-ben született Ephraim Gotthold Lessing kiváló német író. Főjelentősége a kritika és az esztétika terén volt. Ő a német irodalomnak igazi reformátora, aki megdöntötte a francia költészetnek kizárólagos befolyását német földön és előkészítette az önálló nemzeti költészet korát. A görög költőket és Shakespeare-t csak Lessing óta érti és méltányolja a világ. Legismertebb művei: Minna von Barnhelm, Nathan der Weise.

1775-ben született Ampère (olv. Amper) András Mária francia fizikus és matematikus Lyonban. A galváncsillap hatásának a törvényeit fedezte föl.

1788-ban született Byron (olv. Bájrn) György Noel Cordon lord. Shakespeare és Milton után Anglia legnagyobb költője. Zaklatott élete, szerencsétlen családi körülményei mind hozzájárulnak ahhoz, hogy költői tehetsége nyerjen, mert teljesen el kellett merülnie énjében. Nyugtalan természete és a szabadság iránti lelkes vágya sodorta a görög szabadságharc eseményeibe. A maga költségén csapatot szervezett, de mielőtt döntő eseményeket megért volna, hirtelen megbetegedett és meghalt a görögországi Missolongiban.

Bécstől Kismartonig felépítik az első légszavas fűgővasutat, amely óránként háromszázhatvan kilométeres sebességgel fog közlekedni. A Bécs-martonosi, mintegy hatvan kilométeres utat tizenkét perc alatt fogja az új vonat megtenni, amely egyszerre száz embert tud szállítani.

Házasság. Berkovits Lili és Krausz Dezső folyó hó 22-ikén délután fél tizenegy órakor a helybeli izr. templomban házasságot kötnek. (Minden külön értesítés helyett.)

Dugulás és aranyeres bántalmak. gyomor- és bélzavarok, máj- és lévduzzadás, hát- és derekfájás ellen a természetadta „Ferenc József” keserűvíz, naponként többször bevéve, hathatós segítséget nyújt. Tudományos megfigyelések beigazolták, hogy a Ferenc József víz alhasi megbetegedések eseteiben gyorsan és mindig enyhén hat.

A Közművelődési egyesület vasárnapi felolvasó ülése iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg városunkban. Minthogy a műsor igen gazdag, közli az egyesület igazgatósága a közönséggel, hogy a műsort pontosan fél öt órakor fogja kezdeni. A felolvasó ülések műsorán lesz 1. Kéler Béla magyar nyitánya, amelyet zongorán Brazzortto Aladárné és Lévy Emma játszanak. 2. Dr. Báthory Endre előadása a népszaporodás szabályozásáról. 3. Marton Andor előadása Madáchról, amely közben bemutatásra kerülnek a Zichy tervezte képek az Ember tragédiájáról. Az egyes képekben, amelyeket Juhász Ferenc rendez, a következő hölgyek és urak szerepelnek: Bárány Márta, Bukovác Anna, Báthory Piroška, Barajevác Olga, Daun Márta, Engel Piri, Engel Margit, Freund György, Géczy Piroška, Juhász Ferencné, Köncsöl Melánia, Kollarich Erzsébet, Perisics Pirinkó, Potocki Nina, Richter Elly, Weisz Edith, Agoston Ede, Bukovác István, Csath Zoltán, Gelzinger László, Karács Sándor, Liptai Tibor, Oláh Lajos, Reza Sándor Schager Nándor, Várady Lórá, Wehner Oszkár, Wingler Ferenc. Az egyesület tagjai ideényiegyük felmutatása mellett díjtalanul léphetnek be, nem tagok belépődíja tíz dinár.

Egyházi zene. Vasárnap, e hó 22-én a helybeli róm. kat. plébániatemplomban d. e. 10 órakor a nagymise alatt az egyházi énekkar előadja: „Asperges” Haller-től, mise: Kempter ünnepi nagymisét D-dur, Offertóriumra: „Gyermek té szent” Müllertől.

A Radnicski álarcos bálja február 1-én a Centrálban.

Tungsram
Barium - lámpák
már kaphatók a 2030
VOLTA Rt-nál Vel. Becskerek.

„Maja”, a „Bajadér”, indián táncosnő, a világ legbátrabb asszonya, aki megbirkózik és legyőzi a fenevadakat és ha akarja, a férfivilágot is egy csapásra meghódítja. E film ma és holnap, vasárnap fut az „Orient” mozgóban.

A Radnicski álarcos bálja február 1-én a Centrálban.

Hölgyeim! Itt a bál szezon! Siessenek Grünbaum-céggel a bálruhájuk anyagát megvenni!

Becskerek, a husevők városa.

Nincs talaja a bicsérdizmusnak.

Becskerek, jan. 21.

A napokban közöltük Becskerek város vezetésének a kimutatását arról, hogy milyen volt az állatvásár forgalma az elmúlt 1927-es évben. A kimutatásból kitűnt, hogy a becskereki hetipiacokra és országos vásárookra mennyi állatot hajtottak fel és mennyi cserélt gazdát. Most újabb statisztikát terjesztettek a városi tanács elé, amely a becskereki vágóhidat mult esztendői forgalmáról számol be számszerű adatokkal.

A statisztikából kitűnik, hogy a

Ady halálának évfordulóját a Közművelődési egyesület is megüli kegyeletesen egy felolvasó ülés keretében január 29-ikén. Az ülésen az emlékbeszédet a vajdasági irodalom egyik büszkesége, dr. Szentelky Kornél fogja elmondani.

Uj vezetőséget választ a becskereki független demokrata-párt. A független demokrata-párt becskereki szervezete január 22-ikén, vasárnap délután három órakor tartja rendes évi közgyűlését, amelyen új tisztikart választ.

A Radnicski álarcos bálja február 1-én a Centrálban.

A Vojvodina-kabaré sikere. Tegnap este volt a harmadik előadása a Vojvodina kabarének, amely ez alatt a rövid három nap alatt teljesen meghódította a becskereki közönséget és máris kedvenc szórakozóhelye lett a városnak, amelynek északája az új intézménnyel ismét gazdagabb és színesebb lett. A bemutató műsora már csak ma, szombaton és holnap, vasárnap látható és a mostani számokat aztán leveleszik a műsorról, úgy hogy aki elmulasztja a megtekintését, már nem láthatja azokat. Hétfőn ugyanis teljesen új műsorról szerepel a kabaré elsőrendű erőkből álló gárdája. Kezdetre mindenkori fél tíz órakor.

Február 18-án tartja a Schwäbische sportegylet álarcosbálját a Korona-szálló összes termeiben.

Ujabb fagyhullám fenyeget. Budapestről jelentik: Bécsi jelentés szerint az osztrák főváros meteorológiai állomása azt jósolja, hogy két-három nap múlva újabb fagyhullám vonul végig egész Európán, a fagyhullám északkeletről kiindulva, végighalad majd az egész kontinensen.

Rablótámadás az uccán. Reiterov Petár és Terzin Petár beodrai földművesek a mult év őszén az uccán megtámadták a vendéglőből hazafelé tartó Urosevity Milivoj krszturi lakost és elrabolták a pénzt. Reiterov és társa előzőleg Urosevityvel a vendéglőben voltak és amikor meglátták a duzzadt pénztárcáját, elhatározták, hogy hazamenet kirabolják. Rövid idő múlva elbucstak Urosevitytől és az uccán lesben álltak. Amikor Urosevity feltűnt, egyikük lefogta az áldozatot, míg a másik kifosztotta. Reiterov és Terzin a csendőrségen és a vizsgálóbíró előtt beismerte tettét. Bunyity Ivó törvényszéki elnök mára tüzte ki Reiterov és Terzin ügyében a büntető főtárgyalást, amelyre a vádlottakon és a sértetten kívül számos tanút idéztek be.

Magánvizsgák a becskereki főgimnáziumban. A becskereki főgimnáziumban január 23-ikén tartják meg a magánvizsgákat. A magyar tagozat tanulói részére reggel nyolc órakor, a szerb tagozat tanulói számára pedig délután két órakor kezdődnek a vizsgák.

Ne felejtse el! A kereskedelmi alkalmazottak nagyszabású álarcos bálja február 4-ikén a Klub kávéházban. Aki tévedésből meghívót nem kapott, forduljon Vevéb Pálhoz, Perger Rezső cégnél.

Angol
fehérneműzefirek
12 dinár
métere,
Wogh Mihálynál
a Buza-téren. 97

Fűtő- és gépészvizsga Becskerekben. Az Ispitna Komisija za ložače i mašiniste Veleki Bečkerek, a legközelebbi lokomobil gépkezelői és stabil fűtői vizsgát február 11-ikén, a stabil gépkezelői vizsgát pedig február 15-ikén tartja meg. A vizsgáznai szadékozónak február hó 6-ikán délelőtt kell jelentkezni az Ispitna Komisijánál Veleki Becskerekben, Obala Princeze Jelene (Gizella part) 4. szám alatt. Ugyanezen nap délutánján kezdődik a tanfolyam is. A vizsgázóknak a következő okmányokra van szükségük: születési anyakönyvi kivonat, erkölcsi bizonyítvány és a hat hónapi gyakorlatot igazoló bizonyítvány, hogy a gyakorlatot vizsgázott gépész mellett végezte. Ezen bizonyítványt a géptulajdonos köteles kiállítani és a község hitelesíti.

Az angol zsidósövetség elégtelennek tartja a diákintézetök büntetését. Londonból Lucien Wolf, az angol zsidósövetség titkára levelet intézett Titulescuhoz, amelyben panaszt emel a román kormány által a diákzavargásokban részesek ellen foganatosított büntető rendelkezések elégtelenségéért.

Pravda

A munkanélküliség számokban. A munkáskamara központi vezetősége statisztikát dolgozott ki a nagyobb városok munkanélküliséiről. A kimutatás szerint Zágrebben 645, Ljubljanában 972, Szarajevóban 314, Noviszádon 1027 munkanélküli van.

A Radnicski álarcos bálja február 1-én a Centrálban.

Tizezer főnyi tömeg megostromolt egy feyházat. Newyorkból jelentik: Michigan állam Flint nevű városában tizezer főnyi tömeg megostromolta a feyházat, amelybe egy Hotoling nevű gyilkost zártak, aki egy öt éves leánykát kegyetlenül meggyilkolt. A gyilkos, hallván a tömeg ordítását és félve a megillesztéstől, öngyilkosságot kísérelt meg, de a feyhörök megakadályozták benne. A tömeget csak a katonaság volt képes szétoszlatni. A gyilkost ezután átvitték a jóniai feyházba, mely ellen ötezer főnyi tömeg szintén ostromot intézett. Itt is katonaság lépett közbe.

Festéket, firniszt, lakot legjobban vesz ön a Weiser-sohan festékárusüzletben.

Orient Bioskop Bajadér.
 Szombaton, jan. 21-én 5, 7 és 9 órákor.
 Vasárnap, 22-én 3, 5, 7 és 9 órákor.
 Fénztárnítás délelőtt 10-1/2-ig, d. u. 3 órától.
Jön! VALENCIA. Jön! Jön! Hermelines hölgy. Jön!

A rádió-technika óriási fejlődésének újabb mérföldkövét jelenti az a nagyszerű felfedezés, mely a Tungram-gyárak hosszas, tudományos kutatásainak eredménye. A hosszú, szorgos kísérletezés egy egészen új rádiólámpát fedezett fel, mely a Bariumnak, mint legjobban emittáló anyagnak felhasználásán alapszik. Rájötték, hogy az Alkalium-Bariumnak a legkisebb energia mellett óriási az elektron emissziója. Ezen új lámpák már igen kevés áram mellett nagyobb meredekséget mutatnak, mint bármely eddigi rádiólámpa, miáltal a hangerősséget lényegesen fokozza s amellyel gazdaságosabb, mint az eddig használt csövek. Ezen lámpák nem mikrofonikusak, vagyis külső mechanikai behatásra nem reagálnak, úgy hogy a hangszóróval zavarok ezáltal nem hallhatók. A Barium katódot csöveket minden kulturállamban szabadalmazták már. E lámpák használata lehetővé teszi, hogy a közismert, elsőrangú Tungram 3 csöves készülékek bármely hangszórónak megfelelő energiát adjanak. Eddig megjelent típusok P 410 és P 415 végerősítő csövek.

Puloverek, szvetterek, gyapjuharisnyák s az összes téli cikkek leszállított áron Maxim Stein rövidárúizletében, a Turul-cipőizlet mellett.
 Újabb jóslatok 1928-ra. Minthogy a jóslatok évről-évre nagyobb figyelmet keltenek, a növekvő érdeklődés mindig több csillagászt és okkultistát ösztönöz, hogy a jóslás népszerű mesteriségére térjen. Angliában feltűnően terjed a jóvendőmondás divatja s az angol jóslók erre az évre háborút jóvendőnek — Olaszországnak, viszont a párizsi jóvendőlés szerint Lengyelország fog háborúba keveredni. Olaszország jóslói a kínai forradalom szenzációs fordulataira számítanak, amelyek Európát is bonyodalmakba fogják keverni. A jóvendőmondók tehát láthatóan igen szorgalmas olvasói — a lapok külpolitikai híreinek. Különben pedig minden jósló rámutat az általános drágaság fokozódására, de kiemelik, hogy a becskeréki Vilim Herzfeld-féle Turul-áruház a leg szebb és legjobban cipőket ebben az évben is igen olcsón fogja árusítani. Ezt ugyan próféták jóvendőlése nélkül is tudták a Torontál olvasói.



Brill
 a cipőkrémek gyöngye.

Álarcosbál!
 Szombaton, jan. 21-én este a TOSKOV-féle vendéglőben (a volt honvéd kasszárnyával szembeni sarokház) társas táncmulatság lesz a híres Kovács Sándor cimbalmos zenekarának közreműködésével. Vasárnap este szinte táncestély. Számos látogatást kér 118 MILIVOJ TOSKOV vendégfőnök.

Párisban végzett szabász,
 aki perfekt nőiszabó 122
tanít szabni.
 Érdeklődni Petrográdszka ucca 52 szám alatt.

Egy különbejáratu, elegáns **butorozott szoba**
 február 1-ére kiadó 119
 Fischer-nél, Bukovác udvar.

Mielőtt menyasszonyi ajándékot vásárolna, tekintse meg dusan felszerelt raktáramat, mert nálam legolcsóbban vehet ékezeteket, órákat, ezüst- és chinéziszt dísz tárgyakat és evészközekeket. A legjobb svájci zsebórák, u. m.: Schaffhausen, Omega, Doxa, stb. legolcsóbb árakban. Ébresztőórák 60 dinártól feljebb. Javításokat a legjutányosabban vállalok!
Baden Hugo órák és ékezetész, Velikibecskerek, Alekszandrova (Fő) ucca. 2241

Egy ház üzlettel s pékműhellyel 121
 családi okok miatt eladó vagy bérbeadó.
 Érdeklődni lehet: Miletityeva (Temesvári) ucca 57. sz. alatt.

Az Agrár és Kereskedelmi Bank Brčko 96
 vezérképviselő és lerakata
Lederer Velimir Szubotica.
 Sürgőncim: Konserv. Telefon 628.
 Allandó raktár ladás és zsákos szilvában, lekvár és dióban.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS.
 Mindazoknak az ismerősöknek, jóbarátoknak és rokonoknak, akik felejthetetlen jó feleségem **Gajdek Pálné** szül. ERNT MÁRIA végtisztességén megjelentek és részvétnyilvánításukkal, koszoru- és virágadományaikkal mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, különösen a „Vendéglők Szövetsége” t tagjainak testületileg való megjelenésükért, ezuton mond hálás köszönetet a gyászoló család.

Izvr. br. 1251/1927. Objava dražbe. Potpisani sudski izvršitelj u smislu §-a 102. zak. čl. 60. iz 1881. objavljuje, da će se usied odluke sreskog suda u Vel. Bečkereku broj G. 8461/1927. u korist firme Julio Daun iz Bečkereka, radi namirenja 5000 dinara i pripadaka na zaplenjene i na 12 760 dinara procenjene pokućstvo, ekonomske pribori, cigle, crepe, konje, kola i t. d. koje se nalaze u Vel. Bečkereku, Takovskoj ul. kućni br. 48., javna dražba odžati, te radi sprovanjanja te prodaje zakazuje dan za 3. februara 1928. godine u 3 sati posle podne u gore obnačenom lokalu i u 4 sati poslepodne na bašahidski put na cigljane. Vel. Bečkerek, 28. decembra 1927. god. Dj. Milić sudski izvršitelj.

Zongora,
 harmonium, pedálhárfa és finom mesterhegedők stb. raktára.
 Részletfizetésre is.
 Speciális hegedű- és zongorajavító műhely.
Lenhardt Antal
 Velikibecskerek. 1964

Egy uccai 106
BUTOROZOTT SZOBA
 első emeleten, külön bejárattal, a város központjában,
 február hó 1-vel kiadó.
 Közelebbit a kiadóhivatalban.

Kartellen kívül **mütrágyát, benzint**
 olcsón szállit
Léderer Dezső-cég,
 Sombor. 124

Jó házikoszt
 kapható
Miletityeva (Temesvári) ucca
 17. sz. alatt 100

A szerb temető közvetlen közelében, tehát a Gabonatértől alig 10 percnnyire fekvő, 300 négyszögölös **házhelyek** 116
 négyszögölenként 45-60 dináros árban, eladók.
 Bővebbet a „Cigljana i gradjevinsko poduzeće” nagyhid melletti irodájában.

Üres faládák
 cca 30-40 db, igen jutányos árban ELADÓK
MEINL-cégnél Veliki Bečkerek, Alekszandrova (Fő) ucca. 114

Beográdszka (Écskai) ucca 25. számú **háaz**
 600 négyszögöl, mely áll: nagy kocs-mából, két egy szobás lakásból és egy nagy istállóból, a zonnal eladó. Vétel esetén beköltözhető. 93
 Bővebbet ugyanott a tulajdonosnál.

Olcsó áron bérbeadó
 a Főtéren egy 104
irodahelyiség
 Cim: a „Torontál” kiadóhivatalában.

Mágnes gyujtókészülékek javítása.
 Delejezés. Tekercselés. Tartalékreszek. Akkumulátor töltőállomás. 2017
 Schmerek Engelbert gép- és elektrotechnikai vállalata V. Bečkerek, Elvesova (Magyar) u. 24.

Eladó 105
 egy nagyobb pánzsekrény, egy íróasztal és egy álló íróasztal
 Megtekinthető d. u. 2 és fél 3 óra közt Csada Richard irodájában, Alakszandrova u. 13 (Benó ájáró udvarban)

Ne üljön fel
 mendemondáknak, mert **1000 helyett 1500 órát**
 osztunk szét azok között, akik összegyűjtik az **J D O L K R E M** betűket.
Prva Jugoslovenska Kemična Fabrika D. D. Noviszád. 18